

IL MENABÒ,

rivista di cultura diretta da Calvino e Vittorini

Molte interessanti per coloro che si occupano dei rapporti tra lingua e dialetto e tra scrittura narrativa e parata comune. Il primo numero della rivista « Il Menabò », diretta da Calvino e Vittorini, tratta estesamente e quasi solo l'aspetto dialettale e di un articolo piuttosto sbrigativo sulla letteratura di guerra questi autori. Accenni che sono di importanza vitale per la rinascita o meglio la genesi di una letteratura ne dotta né impostata su schemi fissi. I quali problemi presentano una scuola particolare in Italia dalla Finsolti rapporto regione-nazione che è sempre esistito? Formarsi di dialetti autonomi e completi, lingue autentiche che nulla han da inviare al pubblico dottato, anzi le sopravvivono per vivacità. Quindi sul primo numero di questa rivista incontriamo all'inizio un romanzo di Lucio Mastronardi (una giovane scoperta ci propone un rapporto, di conversazione tra lingua e dialetto, uno su « Parato » e l'altro di Vittorini che esalta chiaramente i pregi apposti per un linguaggio e l'altro, di Michele Salvi), abbastanza incerto nella costruzione quanto disperato nell'espostione del titolo « La regione dialettale ». Per questo tra pezzi unico il discorso. E' indubbiamente che la tradizione di elementi e sintassi dialettali nella creazione letteraria sia venuta di novità ed un

voleva sapere se non ci sarebbe arrivato sul treno in fondo, e come Luisa gli spiegò la fava e la rava...).

Si capisce a cosa si vuol arrivare. Una letteratura comprendendo alla conoscenza della realtà viva, fissandosi in schemi fatti non può che finire in un vicolo cieco. Si è visto da noi quanto questo sia vero. Ed è questo che si deve evitare, oltre al tentar di costruire un patrimonio plurilinguistico che abbia molte e pregevoli doti del dialetto, ma che sia anche compreso da tutti.

Ora molto fecero Pratolini, Pavese, Vittorini e Calvino e prima ancora e più di tutti Verga. Ora che il ferro è caldo tocca ai giovani scrittori sfornarsi in questo senso le più intelligenti lo fanno. Dopotutto forse anche da noi potranno nascere grandi scrittori.

Gianni Celati

nel corpo in testa al verbo dell'italiano usato da letterati puristi ed accademici famosi. Ma va detto che rapporto questa può essere la via per un completo ripensamento del linguaggio italiano. Infatti, come dice Vittorini, in questa maniera siamo piuttosto al posto che i possessori d'una lingua e lavoriamo su schemi fissi, frasi fatte e rapporti di parole cristallizzati che sono altrettanto letterari quanto lo sono quella della lingua dotta. E come loro so-

no innanzitutto ad esprimere una invenzione fantastica ed una sempre nuova scoperta del reale.

Ben altra la posizione da assumere nei riguardi del dialetto. Esso infatti generalmente possiede una sintassi che è più indicata ad esprimere un linguaggio parlato e senza andar tanto in basta guardare Verri ed inoltre, in genere, ha il pregio tipico delle lingue giovanili cioè l'uso metaforico di immagini frasi e paragoni. Questa è la vera novità d'una lingua ed un pregio che i più grandi scrittori sempre presiedono. Basta aprire a caso Shakespeare per convincersene. Ma sul modo con cui si debba attingere ad una sintassi ed ad un uso metaforico dialettale il discorso è un altro. L'abbiamo già detto: il dialetto piatto e trascritto come è un'altra lingua letteraria a meno che non si rompano le sue frasi fatte e rapporti fissi tra le parole per creare dei caratteristici che particolarmente individuano l'autore. Però c'è da dire un'altra cosa. Cioè la tendenza, rapida o no, estesa o meno in tutte le regioni ma generalmente molto avanzata, alla formazione d'una plurilingua comune. I mezzi di diffusione di ampliamento d'un campo linguistico sono molti: radio, TV, stampa, cinema. E poi c'è in quest'ultimo il problema per il pubblico. Un autore dialettale bolognese — ad esempio — lavorerà per una élite molto e molto più ristretta che il più enigmatico dei poeti. Discorso identico va fatto per il lavoro di Mastronardi, parte in italiano in dialetto meneghino. Il risultato è una lingua altrettanto leccata e compiuta quanto può esserlo un brano puristico di Barchelli. Due anni di quella miseria e Luisa deperi che le venne la faccia brutta di cuore e Pandana stanca. Il medico delle corporazioni disse se casomai vivesse d'arte;

Il XII FESTIVAL DI LOCARNO

IL XII FESTIVAL DI LOCARNO

Il premio per il film più divertente a «I soliti ignoti», di Mario Monicelli

Dal 9 al 19 luglio si è svolto a Locarno il XII Festival Internazionale del Film.

La giuria internazionale per il film di lungometraggio, composta da Piero Gadda-Conti (Presidente), Giovanni Mammì, Heinrich Burckhardt, Pierre Laroch e Joaquin Sorolla Teixeira, ha attribuito i seguenti premi:

1) per la miglior regia, per il film « Il bacio dell'assassino » di Stanley Kubrick (Stati Uniti), creatore indiscutibile che in quest'opera ha rivelato quelle doti di genio e di stile che ha poi validamente confermato la giuria dedicando pure una particolare menzione al regista Jiri Krejci per il primo episodio, « L'aureola », del film « Case soprannaturali » (Cecoslovacchia), ispirato da tre racconti di Karel Čapek, episodio in cui ormai non sopravvive la tenerezza e la generosità;

2) per ciò che riguarda i premi agli interpreti, la giuria ha deciso di attribuire solo il premio per la migliore interpretazione maschile, e pertanto lo assegna a Ernest Borgnine, protagonista del film « La trappola » conigli di Philip Leacock (Stati Uniti).

3) la giuria ha attribuito il premio per l'opera più brillante a « La figlia del capitano » di Vladimir Kastanovskij (Unione Sovietica), di cui ha apprezzato la molta più spiritosa del racconto di Puskin;

4) il premio per il film più divertente è stato assegnato a « I soliti ignoti » di Mario Monicelli (Italia), a cui la giuria ha giustificato particolarmente la grazia umoristica con la quale vengono presentate le situazioni da bissare;

5) infine il premio per il miglior documentario di lungometraggio è assegnato a « Io, un negro » di Jean Rouch (Francia), per il suo valore etnografico e le sue inedite qualità umane.

Per i film di cortometraggio la giuria, composta da Denise Mariani (Presidente), Jean Nicollier e Hannes Kraemer ha attribuito i seguenti premi:

1) premio per il miglior film documentario a « La voix et les jours » di Raymond Vogel (Francia), per la poetica sovrinità di questo canto funebre per i pionieri dell'Isola di Sein. Non disponendo di un premio per i film d'arte, la giuria assegna due menzioni d'onore al film « Jean Jacques Rousseau » (Francia) e « Don Juan » (Francia), per l'esemplare illustrazione di un'opera drammatica e di un'opera pittorica;

6) la giuria ha accordato il premio per il miglior documentario a « Lui et elle » (Francia), per l'originalità di un'ironia secca d'amarezza.

La giuria ha assegnato inoltre una menzione a « Géomètre, Sprache der Formen » (Germania occidentale), per la trasposizione in campo plastico di una materia astratta e un premio per l'impiego migliore dei mezzi tecnici al film « Il nodo » (Cecoslovacchia), per l'ingenuità, nell'utilizzazione di marionette e di attori.

Il premio della FIPRESCI è assegnato al film « IL CAPONE ».

La giuria ha pure accordato una menzione al regista Wojciech J. Has per il film « Gli Addii ».

Un vivo successo di pubblico ha raccolto, a L'Arte di Granarolo i posteri, un documentario di ottima fattura del bolognese Renzo Renghi.

LIG.

Quel 25 luglio '43

(Continua dalla pag.)

si registrano all'autunno

verso i governanti che hanno solo ed in quanto hanno compiuto il loro dovere di italiani, non possono lungo ed impunemente violare la loro

data

di ricordare

agli immemori

che in Italia generose e dure sono un'Italia

e in qualche

modo avvenire nel giro

e sociale che

sono stati dell'antico

e della resistenza

che per profonda radice

è stata

anche

stata

una

scuola

di civiltà

che non hanno

mai

DOMENICA: RIPOSO O NO?

Discusso in Consiglio comunale il problema dell'abolizione del mercato domenicale e della chiusura festiva dei negozi - Il punto di vista dei cittadini

Lunedì 30 una bella giornata l'autunno siede sulla strada consolare stradina.

Il quattro pubblico era presente al voto per vedere il parere dei consiglieri sulla proposta questione dell'abolizione del mercato domenicale ed introduzione della chiusura festiva dei negozi.

All'inizio della seduta il Consiglio ha approvato quanto avvenne solennemente, nonostante le proteste dei presenti sedute.

Tra questi segnaliamo un progetto per l'adattamento di un complesso di studi familiari, la sistemazione della piazza Matteotti e la costruzione di un impianto lavorativo sotterraneo. L'altra importante decisione riconosciuta a tutta la nostra città è stata la costituzione di nuove sezioni elementari per la città e il ferroviario ed inoltre del la scuola media della scuola superiore ed infine di un nuovo Istituto professionale di tipo agrario.

Il sindaco ha poi annunciato che si trova attualmente in fase di studio un progetto per l'utilizzazione dei resti solidi urbani dai quali si possono ricavare conci naturali, a basso costo.

Alla fine è stata discussa la monzione Montecchi ed al-

tri che è stata illustrata dal parroco Marziani (ps) in assenza del proponente.

Gli interventi erano i soliti già segnalati dai dotti Montecchi nella seduta precedente. I mercati settimanali e la chiusura dei giovedì e domenica sono troppi, bisogna abbattere quelli dei giovedì e della domenica e chiudere tutti i negozi per permettere ai commercianti ed ai loro dipendenti di usufruire del riposo festivo.

Questi motivi sono stati depositati per parte mia e da molti poveri delle nostre e delle consuete ampollosa retorica che contraddicono gli interventi del consigliere Marziani.

Interviene poi il consigliere Peliccioni (psi) il quale si dimostra d'accordo insieme con il parroco Marziani (ps) che il problema sia chiarito dalle categorie stesse citando la esperienza già fatta dai commercianti del settore elettrico domestici i quali dopo aver denunciato la chiusura domenicala poco per volta hanno ripreso ad aprire come prima.

Prende quindi la parola l'avvocato Borghi (psi) che presta a nome della Giunta le notevoli difficoltà che si oppongono nelle stesse categorie commerciali e legge due lettere l'una di un Comitato di negozianti citta-

ni e l'altra degli ambulanti dove si fanno numerose giuste considerazioni contro alla chiusura domenicala.

Parlano ancora Marziani e Peliccioni a favore delle comuni e consigliare poi il consigliere Marziani (psi) e scrivere il parere favorevole dei socialisti alla soluzione dei socialisti alla soluzione del problema secondo le estese ragioni delle categorie interessate.

Infine il consigliere Montecchi conclude auspicando che la questione sia studiata in tutti i suoi aspetti.

Il parroco si tratta di prendere una decisione che incide profondamente sugli interessi e sulle abitudini della popolazione, propone che della commissione presieduta dall'avvocato Borghi, facciano parte i rappresentanti dei vari gruppi consiliari.

Non socialisti diamo i primi nel riconoscere e nel propugnare il diritto dei lavoratori del commercio ad avere, come le altre categorie, la loro giornata di riposo settimanale, diritto che non ha bisogno di essere ulteriormente illustrato, tanto il paro-

gioco ed ovvio.

Pensiamo però che la soluzione giusta non sia quella pura e semplice della chiusura indiscriminata dei negozi e del mercato nelle giornate festive.

Innanzitutto non si può non tener conto dei vari interessi, a volte contrarianti, che muovono determinate categorie di questo settore.

Per quanto riguarda il mercato domenicale bisogna rilevare che si tratta del maggiore mercato della settimana, che consente ad un gran numero di persone specialmente delle zone di campagna di fare i loro acquisti, tutti coloro che lavorano durante la settimana (e sono i più) non hanno la possibilità di farlo negli altri giorni di mercato.

Alla domenica tutti sono liberi, ma gli altri giorni quanti affollerebbero la nostra piazza?

Il domenica sarebbe certamente anche per i commercianti soprattutto per gli ambulanti, ma notevole sarebbe anche il disagio di larga parte della popolazione.

Queste considerazioni non sono messe da una posizione preconcetta né da interessi particolari, ma soltanto

Cesare Bassi

cessariamente aver luogo la domenica, si possono stabilire dei turni di chiusura alternati tra i vari negozi di uno stesso settore tra i vari giorni della settimana, permettendo così la giornata di riposo a tutti senza danneggiare i consumatori.

Queste considerazioni vogliono esclusivamente contribuire alla migliore soluzione del problema perché ci sembra che qualcuno sia partito in quarta convinto che la chiusura indiscriminata sia la cosa più giusta.

Noi siamo del parere che ci sia da pensarsi su, e molto:

E il codice?

Durante l'escursione molti cittadini cercano un po' di tempo nel Parco Acque Minerali e in Viale Dante Purificatore, il giorno di molti motorizzati e piuttosto disabili, troppi rumori molesti ed inutili, troppo imprevedibili e pericolosi per la salute.

E intanto i vigili sono costretti a stare a guardare perché il nuovo regolamento non è stato ancora pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale.

CROCICCHIO

Notti solitarie

Erano 6 felice la sua prova sparsa gioia ad ogni progetto. Perché? Perché il Ministro delle Poste USA ha vietato la spedizione di «L'amante di lady Chatterley» di Lawrence e di cartoline riproducenti la Mostra dedicata a Goya.

Tutti e otto si spiegò solo in un modo: certe letture e certi quadri devono turbare le solitarie notti del caffè e del vittoriale scrittorio.

Galli

Sempre Erano accusa la stampa repubblicanocial-comunista di «pessimismo», non si è mai chiesto dove il pessimismo attecchisce?

Gianni furono i fascisti che la mattina si facevano banchetti i papierettes e la sera andavano a celebrare i fasti del regno nei bordelli.

Giustizia è tutta la provincia meridionale ore più e di più: educazione spagnola e curiosità.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

E il codice?

Durante l'escursione molti cittadini cercano un po' di tempo nel Parco Acque Minerali e in Viale Dante Purificatore, il giorno di molti motorizzati e piuttosto disabili, troppi rumori molesti ed inutili, troppo imprevedibili e pericolosi per la salute.

E intanto i vigili sono costretti a stare a guardare perché il nuovo regolamento non è stato ancora pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei suoi alleati.

Signor Erano, vado adegua non accusi i suoi avversari delle colpe dei